

Rámcová zmluva o vzájomnej spolupráci č. 21/101301/20/ZoS
uzatvorená podľa § 269 Obchodného zákonníka (zák. č. 513/1991 Zb.) v znení neskorších
predpisov

Zmluvné strany:

<i>Názov/Obchodné meno:</i>	Mesto Michalovce
<i>Sídlo:</i>	Námestie osloboditeľov 30, 071 01 Michalovce
<i>Štatutárny zástupca:</i>	Viliam Zahorčák -primátor
<i>Oprávnený zástupca k podpisu:</i>	Viliam Zahorčák
<i>IČO:</i>	00325490
<i>Bankové spojenie, IBAN:</i>	Prima banka Slovensko a.s., pobočka Michalovce SK04 5600 0000 004204223001
<i>Osoba zodpovedná za plnenie zmluvy:</i>	RNDr. Jana Machová
<i>Zriadená/registrovaná:</i>	Mesto Michalovce zriadené zákonom SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p..
(ďalej: Mesto Michalovce)	
a	
<i>Názov/Obchodné meno:</i>	Technická univerzita v Košiciach, Fakulta baníctva, ekológie, riadenia a geotechnológií
<i>Sídlo:</i>	Letná 1/9, 042 00 Košice - Sever, Slovenská republika
<i>Štatutárny zástupca:</i>	Dr. h. c. prof. h. c. prof. Ing. Stanislav Kmeť, CSc., rektor
<i>Osoba oprávnená uzatvárať a meniť zmluvné vzťahy:</i>	Dr. h. c. prof. Ing. Michal Cehlár, PhD., dekan
<i>IČO:</i>	00397610
<i>DIČ:</i>	2020486710
<i>IČ DPH</i>	SK 2020486710
<i>Bankové spojenie, IBAN</i>	Štátna pokladnica, SK07 8180 0000 0070 0015 1425
<i>Osoba zodpovedná za plnenie zmluvy:</i>	Ing. Diana Bobíková PhD.
<i>Zriadená/registrovaná:</i>	Verejná vysoká škola zriadená na základe zákona č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
(ďalej: FBERG)	

u z a t v á r a j ú
rámcovú zmluvu o vzájomnej spolupráci s cieľom konkretizovať hlavné oblasti a formy
spolupráce.

Preambula

1. Mesto Michalovce je samostatným samosprávnym územným celkom Slovenskej republiky a je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom SNR

č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a Štatútom Mesta Michalovce samostatne hospodári s vlastným majetkom, vlastnými príjmami a s majetkom vo vlastníctve štátu, ktorý mu bol zverený.

2. V zmysle Hlavy II §4 Samospráva mesta Štatútu Mesta Michalovce, mesto pri výkone samosprávnych funkcií najmä:
 - a) vykonáva úkony súvisiace s riadnym hospodárením s hnutelným a nehnuteľným majetkom Mesta a s majetkom vo vlastníctve štátu, prenechaným Mestu na dočasné hospodárenie,
 - b) zostavuje a schvaľuje rozpočet Mesta a záverečný účet,
 - c) vykonáva správu miestnych daní a poplatkov, rozhoduje o zavedení a zrušení verejnej dávky, miestneho poplatku a určuje jeho náležitosti,
 - d) usmerňuje ekonomickú činnosť v meste, najmä vydáva záväzné stanoviská k investičnej činnosti v meste, k využitiu miestnych zdrojov, k začatiu podnikateľskej činnosti právnických a fyzických osôb, ak osobitný zákon neustanovuje inak, zaujíma stanovisko k zámerom ich činnosti, ak sa týkajú záujmov obyvateľov mesta,
 - e) vykonáva výstavbu, údržbu a správu miestnych komunikácií, verejných priestranstiev, mestských cintorínov a mestským zastupiteľstvom určených kultúrnych, športových a ďalších mestských zariadení, mestských historických pamiatok a stavieb,
 - f) zabezpečuje verejnoprospešné služby, odvoz a zneškodňovanie komunálneho odpadu a čistenie mesta, správu a údržbu verejnej zelene, verejného osvetlenia, zásobovanie vodou, odvádzanie odpadových vôd a mestskú hromadnú dopravu,
 - g) utvára a chráni zdravé podmienky a zdravý spôsob života a práce obyvateľov mesta, chráni životné prostredie, utvára podmienky pre vzdelávanie, kultúru, záujmovú umeleckú činnosť, telesnú kultúru a šport,
 - h) utvára podmienky pre riadne zásobovanie mesta a vykonáva nad ním dozor, povoľuje predajný a prevádzkový čas obchodu a služieb a spravuje trhoviská,
 - i) obstaráva a schvaľuje územnoplánovacia dokumentáciu sídelných útvarov a zón a koncepcie rozvoja jednotlivých oblastí života mesta,
 - j) vykonáva vlastnú investičnú a podnikateľskú činnosť v záujme zabezpečenia potrieb obyvateľov mesta a rozvoja mesta,
 - k) zakladá, zriaďuje, zrušuje a kontroluje mestské organizácie, zariadenia a iné právnické osoby,
 - l) organizuje miestne referendum o dôležitých otázkach života a rozvoja mesta,
 - m) určuje štruktúru svojich orgánov a zamestnáva pracovníkov,
 - n) zabezpečuje verejný poriadok v meste,
 - o) vedie mestskú kroniku v štátnom jazyku,
 - p) zabezpečuje ochranu kultúrnych pamiatok v rozsahu osobitných predpisov a dbá o zachovanie prírodných hodnôt.
 - q) zabezpečuje osvedčovanie listín a podpisov.

2. **FBERG Technickej univerzity v Košiciach** je vysokou školou v Slovenskej republike komplexne zastrešujúcou vzdelávanie a výskum v oblastiach:

- získavania, spracovania, využívania a ochrany nerastných surovín a prírodných zdrojov
- geológie a geologického výskumu a prieskumu,
- geoturizmu, geoenvironmentálnych faktorov, technológií a vplyvu klimatických zmien na vývoj geohazardov,
- geotechniky a podzemného stavitel'stva,
- geodézie, kartografie a geografických informačných systémov,
- riadenia procesov, automatizácie a aplikovanej informatiky,
- banskej dopravy, dopravných systémov a logistiky.

FBERG má akreditované 3 stupne denného a externého vysokoškolského vzdelávania a podľa ustanovení zákona o Vysokých školách má právo vykonávať činnosť nadväzujúcu na jej vzdelávaciu, výskumnú, vývojovú a ďalšiu činnosť, slúžiacu na účinnejšie využívanie ľudských zdrojov a majetku.

Článok I

Predmet zmluvy

1. Predmetom Rámcovej zmluvy o spolupráci je vytvoriť rámec pre aktívnu spoluprácu medzi Mestom Michalovce a FBERG, pri riešení úloh vyplývajúcich z potrieb zmluvných strán.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že vzájomná spolupráca bude realizovaná účelovými a obojstranne výhodnými formami medzi jednotlivcami, konkrétnymi kolektívami, ústavmi fakulty a organizačnými zložkami Mesta Michalovce, podľa povahy spoločných aktivít.
3. Oblasti a formy spolupráce:
 - a) Oblasť výskumu a vývoja - zosúladiť výskumné aktivity vedúce k obojstrannému prospechu, využívaním intelektuálnych, materiálno-technických a priestorových zdrojov zmluvných strán nasledujúcimi formami:
 - *kooperácia medzi zmluvnými stranami s cieľom výmeny dôležitých vedeckých informácií z oblastí, v ktorých oba subjekty pôsobia,*
 - *spolupráca pri organizovaní slovenských i medzinárodných odborných a vedeckých podujatí,*
 - *vzájomná pomoc a poradenstvo pri budovaní svojich technologických parkov a prístrojového vybavenia a v prípade potreby aj vzájomne zapožičiavanie prístrojového vybavenia s cieľom zefektívniť vedeckú spoluprácu a zaistiť synergiu,*
 - *výber spoločných oblastí výskumu, v ktorých bude následne rozvíjaná spoločná vedecká spolupráca. Podmienky riešenia spoločných výskumných úloh môžu byť dohodnuté osobitnými zmluvami.*
 - *príprava a riešenie spoločných vedeckých projektov,*
 - *spoločný výskum a vývoj a následný transfer výsledkov základného a aplikovaného výskumu do praxe.*
 - b) Oblasť vzdelávania - využiť výsledky spoločných výskumných aktivít aj v oblasti vysokoškolského vzdelávania, a to nasledujúcimi formami:
 - *Mesto Michalovce umožní v rámci svojich technických a personálnych možností absolvovanie odbornej praxe pre vybraných študentov, zúčastňujúcich sa na riešení spoločných výskumných úloh, a rovnako im umožní aj absolvovať exkurzie, odborné stáže, odbornú prax za účelom hlbšieho poznania odbornej problematiky,*
 - *Mesto Michalovce môže poskytnúť informácie týkajúce sa odbornej prípravy bakalárov, diplomantov resp. vedeckej prípravy doktorandov, ak ich práca bude súvisieť so spoločnými výskumnými úlohami alebo tieto práce budú riešené v rámci spolupráce FBERG s praxou pri riešení záverečných prác študentov na základe požiadaviek praxe, kde takto získané informácie je FBERG oprávnená použiť v vyššie uvádzaných záverečných prácach resp. v odborných článkoch súvisiacich s vedecko-výskumnou činnosťou,*
 - *Mesto Michalovce v rámci Študentskej vedeckej odbornej činnosti, realizovanej na pôde FBERG, ocení úspešnú bakalársku alebo diplomovú prácu riešenú v rámci tejto zmluvy cenou na základe vzájomne dohodnutých kritérií,*
 - *Mesto Michalovce v rámci svojich možností finančne podporovať proces vzdelávania v oblasti prístrojového vybavenia, resp. zhodnocovanie priestorových kapacít na FBERG*
 - *FBERG zabezpečí v prípade potreby vzdelávanie pracovníkov Mesta Michalovce,*

- *FBERG umožní, po vzájomnej dohode s Mestom Michalovce, účasť jej pracovníkov v pedagogickom procese prebiehajúcom na pôde FBERG a to formou prednášok a seminárov,*
- *FBERG vytvorí na pôde fakulty podmienky pre prezentáciu činností Mesta Michalovce s cieľom informovať študentov o možnostiach absolvovania praxe, riešenia záverečných prác a možnostiach uplatnenia absolventov po absolvovaní štúdia.*

Článok II

Finančné, materiálne a organizačné zabezpečenie spolupráce

1. Jednotlivé formy spolupráce budú realizované na základe samostatných zmlúv prípadne objednávok pre jednotlivé projekty a aktivity. V zmluvách budú špecifikované organizačné, metodické, technické, finančné a časové náležitosti spolupráce.
2. Financovanie aktivít realizovaných v rámci tejto zmluvy si zabezpečí každá strana z vlastných zdrojov alebo z prostriedkov získaných v rámci riešenia spoločných domácich a zahraničných projektov.

Článok III

Právne zabezpečenie spolupráce

1. Zmluvné strany sa dohodli, že je ich bezodkladnou povinnosťou poskytnúť si maximálnu súčinnosť pri príprave spoločných činností, uvedených v článku I. tejto zmluvy, vrátane všetkých informácií, potrebných pre prípravu spoločných projektových zámerov.
2. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že ustanovujú poverených zástupcov pre spoluprácu na činnostiach, zadaných v článku I. tejto zmluvy, ktorí budú v prvom rade zodpovední za prípravu a implementáciu spoločných aktivít. Sú to:
 - a) *Ing. Diana Bobíková PhD. za FBERG,*
 - b) *RNDr. Jana Machová za Mesto Michalovce*
3. Výsledky riešení, ktoré vzniknú počas spolupráce a ktoré môžu byť predmetom duševného vlastníctva, budú chránené podľa ustanovení zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v platnom znení, zákona č. 435/2001 Z. z. o patentoch, dodatkových ochranných osvedčeniach a o zmene a doplnení niektorých zákonov (patentový zákon) v platnom znení, zákona č. 517/2007 Z. z. o úžitkových vzoroch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ostatných právnych predpisov.
4. Ak pri riešení spoločných výskumných úloh vzniknú výsledky riešení, ktoré budú predmetom patentových prihlášok, vynálezov a pod., budú tieto spoločným vlastníctvom zmluvných strán.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva a vzťahy z nej vyplývajúce resp. súvisiace sa riadia platnou legislatívou, kde na zmluvný vzťah sa subsidiárne vzťahujú ustanovenia Obchodného zákonníka.
6. FBERG a Mesto Michalovce týmto vyhlasujú, že sú oboznámení so všetkými protikorupčnými, protimonopolnými právnymi predpismi a právnymi predpismi upravujúcimi tzv. pranie špinavých peňazí (spoločne ako "protikorupčné právne predpisy") a právnymi predpismi trestného práva, a že ich budú dodržiavať.
7. FBERG týmto záväzne vyhlasuje, že z jej strany neboli a nebudú, priamo či nepriamo, ponúknuté, sľúbené alebo poskytnuté žiadne platby alebo iné výhody či láskavosti verejnej osobe alebo súkromnej osobe s účelom ovplyvniť jej úradné konanie, nabádať verejnú osobu alebo súkromnú osobu, aby využila svoj vplyv v styku s inštitúciami alebo pôsobiskami verejnej správy.
8. Mesto Michalovce a FBERG uzavreli túto zmluvu za účelom spolupráce výslovne za podmienky, že pri tejto spolupráci nebudú porušené žiadne protikorupčné právne predpisy alebo predpisy trestného práva. Akékoľvek porušenie protikorupčných právnych predpisov alebo predpisov trestného práva sa bude považovať za podstatné porušenie tejto zmluvy, ktoré

oprávňuje túto zmluvu kedykoľvek s okamžitým účinkom ukončiť, a to odstúpením od tejto zmluvy.

Článok VI

Riešenie sporných otázok

1. Spory, alebo sporné otázky týkajúce sa napĺňania obsahu a zmyslu tejto zmluvy sa účastníci zaväzujú riešiť prednostne vzájomným rokovaním a uzavretím dohody. Zmeny zmluvy sa upravujú formou písomného dodatku k tejto zmluve. Sporné otázky odborného a organizačného charakteru riešia prednostne osoby zodpovedné za plnenie zmluvy.

Článok VII

Informácie o spracúvaní osobných údajov

1. Právnym základom zákonnosti spracúvania osobných údajov je čl. 6 Nariadenia Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len anglická skratka „GDPR“) a 13 ods. 1 písm. b) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, t.j. spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na realizáciu a plnenie predmetu tejto zmluvy.
2. Poskytnutie osobných údajov je nutné na riadne uzavretie a plnenie tejto zmluvy, následkom neposkytnutia osobných údajov je neuzavretie tejto zmluvy.
3. Osobné údaje sa spracúvajú po dobu platnosti a účinnosti tejto zmluvy a následne sú podľa platného Registratúrneho poriadku univerzity uchovávané po dobu 5 rokov od skončenia zmluvy.
4. Informácie o práve na prístup, opravu, vymazanie, obmedzenie spracúvania osobných údajov a ďalšie informácie podľa čl. 13 GDPR a § 19 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sú uvedené na webovom sídle TUKE: http://www.tuke.sk/wps/portal/tuke/university/legislativa-univerzity/ochrana_osobnych_udajov, alebo ich je možné získať prostredníctvom e-mailu: zodpovedna.osoba@tuke.sk.

Článok VIII

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva o vzájomnej spolupráci sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Zmluvu môže vypovedať ktorákoľvek strana bez udania dôvodu s 1 mesačnou výpovednou dobou, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
3. Obsah zmluvy je možné meniť alebo dopĺňať len formou písomných dodatkov, podpísaných štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán. Právne vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa riadia právom SR, najmä ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, ako aj ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi.
4. Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po dvoch vyhotoveniach.
5. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

6. Rámcová zmluva o vzájomnej spolupráci je platná dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv (ďalej len CRZ) vedenom Úradom vlády SR v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Z. z. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zverejnenie podpísanej zmluvy v CRZ je v kompetencii FBERG ako účastníka zmluvného vzťahu.
7. Účastníci zmluvy vyhlasujú, že sú oprávnení túto zmluvu podpísať, že si ju prečítali a súhlasia s jej obsahom, neuzavreli je v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok a na znak súhlasu uvedenú dohodu vlastnoručne podpisujú.

V Košiciach, dňa 04. 11. 2020

V Košiciach, dňa 11. 11. 2020

.....
Dr. h. c. prof. Ing. Michal Cehlár, PhD.
dekan FBERG TUKE

.....
Viliam Záhorčák
primátor Mesta Michalovce